



Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde "Heiligen Konstantin und Helena" Straubing e. V.

Jesuitenkirche, Theresienplatz 46, 94315 Straubing
Pfarrer Vasile Florin Reut; Tel. 0160-3033769
pr.reut@credinta-ortodoxa.com * www.credinta-ortodoxa.com

Cerere de înscriere * 1 Antrag auf Mitgliedschaft

Prin prezenta solicit, din proprie convingere și hotărâre, înscrierea ca membru în Comunitatea Ortodoxă Română „Sfinții Împărați Constantin și Elena” Straubing, asociație înregistrată.

/ Hiermit beantrage ich freiwillig die Aufnahme als ordentliches Mitglied in die Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde „Heiligen Konstantin und Helena“ Straubing e. V.²

Nume, Prenume / Name, Vorname _____

născut (ă) la data de / Geburtsdatum _____, domiciliat (ă) în (adresa completă) / wohnhaft in (die komplette Adresse) _____

Telefon: _____, E-Mail: _____

Solicit odată cu înscrierea mea și înscrierea următorilor membri ai familiei:

Ich beantrage gleichzeitig die Aufnahme folgender Familienmitglieder:

Name, Vorname	Geburtsdatum

Contribuția lunară minimă / Monatlicher Mindestbeitrag * €, (Membru unic / Einzelmitglied 10 €, familie membră / Familienmitgliedschaft 20 €). Orice altă sumă este bine venită / Jede andere Summe ist willkommen.

SEPA-Lastschriftmandat (wiederkehrende Zahlungen) Gläubiger ID: DE84ZZZ00000933246

Ich ermächtige die Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde „Heiligen Konstantin und Helena“ Straubing e. V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Rumänisch-Orthodoxen Kirchengemeinde „Heiligen Konstantin und Helena“ Straubing e. V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber (Name, Vorname):

Kreditinstitut BIC.....

IBAN: _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _

Monatlich: €; Jährlich € ; Abbuchung am 15. des Monats
(nur eine der oberen Varianten, je nach Wunsch bzw. Möglichkeit)

Localitatea, data Semnătura
Ort, Datum Unterschrift

Bankverbindung: Rum.-Orth. Kirchengemeinde „Hl. Konstantin u. Helena“ Straubing e. V.,
Raiffeisenbank Straubing, IBAN: DE86 7426 0110 0205 4723 50, BIC: GENODEF1SR2;
Verwendungszweck: Beitrag Kirchengemeinde

¹ Cererea NU este valabilă, dacă nu sunt completate toate spațiile cerute!

² Pot solicita încetarea calității de membru printr-o cerere scrisă înaintată Consiliului Director, cu cel puțin trei luni înainte de sfârșitul anului în curs. Orice schimbare a domiciliului sau a contului bancar va fi anunțată din timp Consiliului Director. / Ein Austritt ist zum Schluss eines Geschäftsjahres zulässig, mindestens drei Monate vorher an den Vorstand der Kirchengemeinde gegenüber schriftlich zu erklären. Meine Konto- und Adressänderungen werde ich dem Vorstand rechtzeitig mitteilen

Einwilligungserklärung / Declarație de consimțământ

zur Verarbeitung personenbezogener Daten / *privind prelucrarea datelor cu caracter personal*
(gemäß Verordnung (EU) 2016/679 – DSGVO / *conform Regulamentului (UE) 2016/679*)

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten sowie die meiner Familienangehörigen (Ehepartner/in, minderjährige Kinder) von der Rumänisch-Orthodoxen Kirchengemeinde „Heiligen Konstantin und Helena“ Straubing e. V. ausschließlich zu Zwecken verarbeitet werden, die im Zusammenhang mit der Mitgliedschaft stehen und den geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsprechen.

Prin prezenta, îmi exprim acordul pentru ca datele mele cu caracter personal, precum și cele ale membrilor familiei mele (soț / soție, copil / copii minori) să fie colectate și prelucrate de către Comunitatea Ortodoxă Română „Sfinții Împărați Constantin și Elena” Straubing, asociație înregistrată (cu denumirea oficială înregistrată: Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde „Heiligen Konstantin und Helena“ Straubing e. V.), exclusiv în scopuri legate de calitatea de membru și în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Die Daten können – soweit erforderlich – an zuständige Behörden oder Partnerinstitutionen (z. B. Raiffeisenbank Straubing) weitergegeben werden.

Datele pot fi comunicate autorităților competente sau instituțiilor partenere (de ex. Raiffeisenbank Straubing), în măsura în care este necesar.

Diese Einwilligung erfolgt freiwillig und informiert gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.

Această declarație este dată în mod liber și informat, în conformitate cu articolul 6 alineatul 1 litera a) din Regulamentul (UE) 2016/679 (GDPR).

Ich wurde über meine Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie Widerruf der Einwilligung informiert.

Am fost informat(ă) despre drepturile mele privind accesul, rectificarea, ștergerea, restricționarea prelucrării și retragerea consimțământului.

Datum / Data: _____

Unterschrift / Semnătura: _____